



5 x 3V Battery CR2032



10 x Necklace-Set



1 x Magnet for reset

## Accessories Zubehör



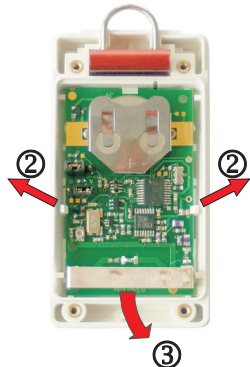
flathead screwdriver

## Battery change Batterie wechseln

Only by authorized personnel!  
Nur durch Fachpersonal!



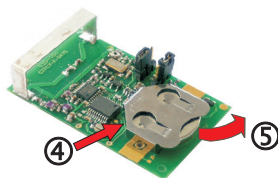
①



②

②

③



④

⑤

## Cleaning the transmitter and the accessories Reinigung Sender und Zubehör



**Not to be used:** alcohol, alcohol or vinegar-based cleaning agents, vinegar, cleaning agents for glass or plastics, disinfectants (except Incidur®), methylated spirits, benzene, other aggressive agents, body lotion, sun cream, hand and nail cream. Do not wash.

**Nicht benutzen:** Alkohol, Reinigungsmittel mit Alkohol oder Essig, Essig, Reinigungsmittel für Glas oder Kunststoffe, Desinfektionsmittel außer Incidur®, Brennspritus, Waschbenzin, andere aggressive Mittel, oder Body Lotion, Sonnenmilch, Hand- und Nagelcreme. Nicht waschen.



**(D)** Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Haus-ServiceRuf  
Ingersheimer Straße 16  
D-70499 Stuttgart  
Deutschland  
Tel: +49 (0)711 3653 1000  
Fax: +49 (0)711 811 5125 294

**(CH)** TeleAlarm SA Bosch Group  
Rue du Pont 23  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Switzerland  
Phone: +41 (0)32 327 25 40  
Fax: +41 (0)32 327 25 41

**(B)** Bosch Security Systems nv/sa  
Torkonjestraat 21F  
B-8510 Marke  
België / Belgique  
Tel: +32 (0)56 20 02 40  
Fax: +32 (0)56 20 26 75

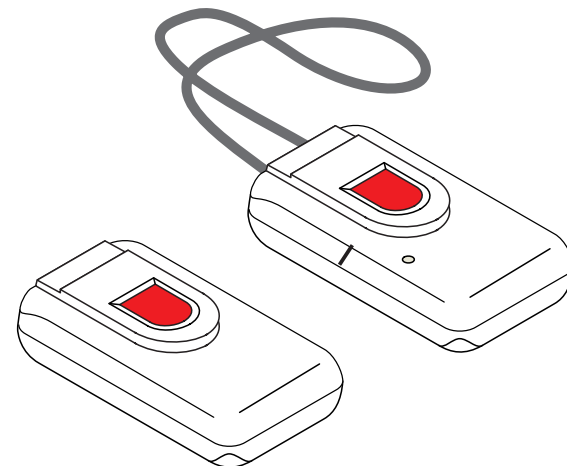
**(NL)** Bosch Security Systems BV  
Postbus 80002  
NL-5600 JB Eindhoven  
Nederland  
Tel: +31 40 25 77 200  
Fax: +31 40 25 77 202

**(GB)** Bosch Security Systems Ltd  
Broadwater Park  
North Orbital Road  
Denham  
UB9 5HN  
United Kingdom  
Phone: +44 (0)1895-878088  
Fax: +44 (0)1895-878089

**(SE)** Bosch Security Systems AB  
Vestagatan 2  
SE-416 64 Göteborg  
Sverige  
Telefon: +46 (0)31 722 5300  
Fax: +46 (0)31 722 5340

# S35 & S35Q Pendant Transmitters Funksender

## Operating instructions Bedienungsanleitung



CRS-SB-023FI  
CRS-SB-033FI  
CRS-SB-037FI  
CRS-SC-424FM

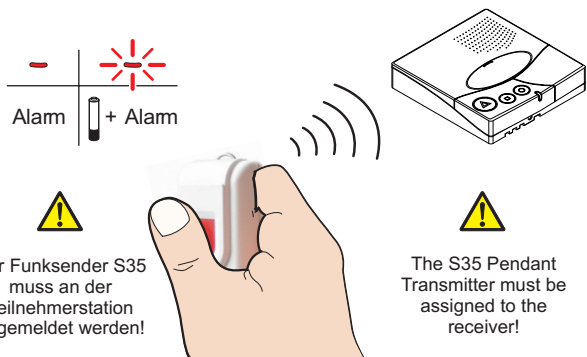
S35 Pendant Transmitter 434 with necklace  
S35 Pendant Transmitter 434 without necklace  
S35Q Pendant Transmitter 434 with reset possibility  
S35 Pendant Transmitter 869



970.050 V1 2009.06

**BOSCH**

## Trigger an emergency call Notruf auslösen



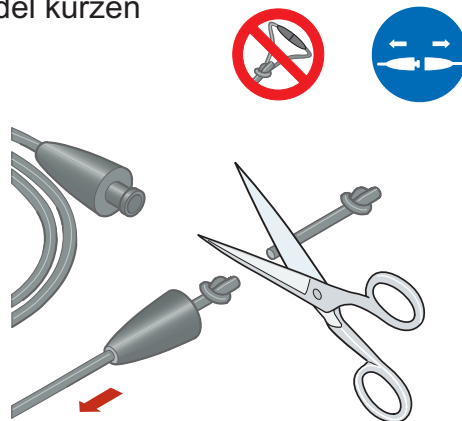
## Safety notes Sicherheitshinweise



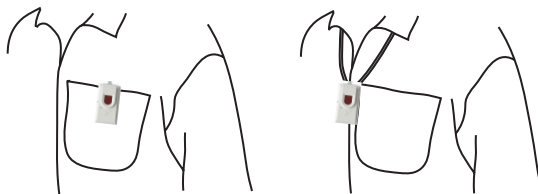
Repairs only by authorized service stations

Reparaturen nur durch autorisierte Servicestellen

## Shortening the cord Kordel kürzen



## Changing the wearing method Tragenarten wechseln



## Technical data Technische Daten

	H x W x D : 75 mm x 40 mm x 25 mm 40 g
	1 x CR2032 3V
	0°C ~ +55°C
	Frequency S35 434 : 434.01 MHz Frequency S35 869: 869.2125 MHz
	Minimum range in free field: 200 m
	Automatic radio link monitoring: daily check and at every alarm

